

LE FILON

De Cadillac

Samedi le 25 février

À la salle des Chevaliers de Colomb

À compter de 17 h

Souper spaghetti

salade caesar, thé, café

Adultes 10 \$

5 à 12 ans 5 \$

Moins de 5 ans gratuit

Billets en vente dès maintenant

Pour information contacter Bernard au 819 759-4137

Bienvenue à tous et à toutes !

La tournée du Maire

La Tournée du Maire annoncée l'automne dernier reprendra bientôt. La rencontre pour Cadillac, McWatters et Bellecombe aura lieu le 29 mars prochain à McWatters. Vous recevrez plus de détails à ce sujet dans votre courrier, mais nous vous invitons déjà à inscrire cette rencontre importante à votre agenda et de réserver votre place dans le service de co-voiturage ou navette gratuite qui sera organisée et nous vous invitons à donner votre nom au bureau de quartier au 819 759-3606.

Conseil de quartier

La prochaine réunion publique du Conseil de quartier aura lieu exceptionnellement le 5 avril prochain. Lors de cette rencontre, nous aurons la visite de personnes qui viendront expliquer les règlements concernant les camps de chasse.

Bottin des talents

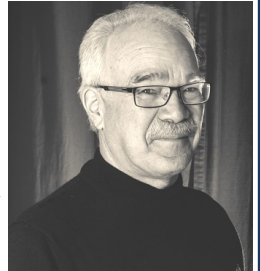
Nous avons tous et toutes besoin d'un coup de main de temps en temps. Qui est capable de refaire un bord de pantalon ? Qui peut déneiger mon toit ou qui peut m'aider avec mon ordinateur ? Et nous avons tous des talents qu'on partagerais volontiers si quelqu'un nous le demandais. Parce que ça fait plaisir de s'entraider, et donner un coup de main à son prochain est naturel et merveilleux. Mais de plus en plus, on ne se connaît pas ou on est gêné de demander. Nous, membres de la Corporation de développement économique de Cadillac voulons confectionner un bottin des talents à Cadillac. Nous allons collecter les informations et confectionner un bottin qui sera distribué gratuitement à tous les résidents de Cadillac en septembre prochain. D'ici-là, aidez-nous à découvrir les talents de chez nous, inscrivez-vous ou inscrivez les talents que vous connaissez.

Yvon Hurtubise, Gilles Grégoire, Claude Pelchat et Julie Barrette.

Le mot du conseiller

Bonjour à tous,

Je voudrais remercier toutes les personnes qui se sont déplacées le 21 janvier dernier pour notre rencontre sur les activités du quartier; prenez le temps de lire le compte rendu de Mme Jensen.



À notre prochaine rencontre du comité de quartier, le 5 avril prochain, deux représentants de la ville viendront vous donner des informations sur l'application de la réglementation des camps de chasse. Avec les changements du gouvernement, plusieurs se posent des questions, donc j'ai demandé que les personnes qui font appliquer la loi viennent vous donner l'heure juste. Par contre ils ne font qu'appliquer la réglementation; il n'est pas en leur pouvoir de la changer ou la modifier. La réglementation des camps de chasse est de juridiction provinciale. Si des changements sont nécessaires, il faudra faire des pressions auprès de nos élus provinciaux.

Nous sommes à préparer, pour la fin avril, une consultation des résidents de notre quartier sur divers sujets dans le but d'augmenter notre qualité de vie et les services que nous sommes en mesure de mettre en place. Des informations supplémentaires vous seront acheminées pour cette activité.

Des réparations sont nécessaires pour le terrain de tennis. Un montant de 43,000 \$ est octroyé pour ces réparations.

Petite information financière : la valeur moyenne d'une résidence du quartier est de 130 920\$. Le rôle d'évaluation foncière pour le quartier est de 71 086 583\$. Le nombre d'unités de logement unifamilial est de 245 soit 3 de moins qu'en 2016.

Je vous rappelle que vous pouvez toujours me contacter au (819)759-3547 pour quelques questions que ce soit. Je n'ai pas la prétention de pouvoir répondre à tous, mais je peux aller chercher des informations.

Jean-Claude Chouinard

Conseiller, quartier Cadillac

Février 2017



Besoin de vous évader ???



Pourquoi pas la lecture ☺

Un moyen simple, peu coûteux et diversifié pour décrocher de votre quotidien.

La bibliothèque municipale vous offre une foule de nouveautés que ce soit jeunesse ou adulte.

Nous sommes ouverts le lundi et mercredi de 18hrs à 20 hrs, à l'école Louis –Querbes, (entrée situé à la clôture adjacent la rue Trempe)

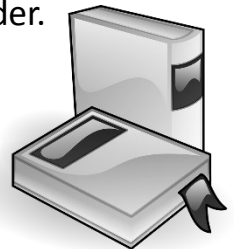
Vous désirez un livre en particulier que nous n'avons pas ? Aucun problème, avec les prêts entre bibliothèque du réseau Biblio, notre personnel se fera un plaisir de vous le commander.



Au plaisir de vous servir

Kim Flageole

Responsable



Système Automatisé de Messages

Pour rejoindre rapidement la population en cas d'urgence ou lors de situation importante



Inscrivez-vous!

rouyn-noranda.ca

Services en ligne

Suivez le lien vers SAM



Ne manquez pas l'appel de SAM!



Vous n'avez pas accès à internet?
Appelez-nous et nous pourrons vous aider
à trouver un covoitureur

Information : 819 762-3247

Compte rendu sur le déjeuner causerie sur les loisirs

Samedi le 21 janvier 2017, toute la population de Cadillac était conviée à un déjeuner causerie sur les activités de loisirs à Cadillac. 15 personnes de Cadillac et 3 de l'extérieur ont pris part à l'événement. Le but de la rencontre était de faire un survol des activités existantes ainsi que des ressources du quartier pour conclure avec une idée plus claire de ce qui manque et de ce qu'on souhaite pour l'avenir.

Les acquis

La population de Cadillac est d'environ 750 personnes dont 20 % ont en bas de 18 ans, 47 % ont entre 18 et 54 alors que 33 % ont 55 ans et plus. On sait que la population est vieillissante, mais il y a actuellement beaucoup de jeunes familles. En effet, l'école primaire accueille actuellement 76 élèves alors qu'il n'y a que quelques années, ce chiffre se situait autour de 50. 13 organismes oeuvrent de façon régulière à organiser tout près de 20 activités différentes dont plusieurs sont hebdomadaires ou mensuelles. On bénéficie d'une foule de lieux de rencontres et un bon éventail de ressources matérielles, financières et humaines.

Les discussions

Pour résumer les discussions, on peut constater que les idées sont de l'ordre sportives, culturelles et sociales. Certaines idées nécessitent des aménagements, telles des sentiers pédestres, de raquettes, hébertisme, aménager le "Pit à Paré", des jeux derrière l'aréna, des côtes à glisser, un mini golf, des paniers de basket, des modules de skate-park sur le terrain de tennis, ainsi que l'ajout de jeux d'eau. Certains de ces aménagements nécessitent des investissements majeurs alors que d'autres sont très faisables rapidement.

L'autre grand groupe d'idées tournait autour de cours de différentes sortes. Zumba, patinage artistique, yoga, peinture, danse, musique, art, artisanat, savon, colliers, tissage, ébénisterie, cuisine, pain, fromage, gâteau, déco, chocolat et barbe-à-papa sont parmi les idées de cours souhaités. Afin de réaliser ces idées, il faut trouver les personnes ressources prêtes à dispenser de tels cours et ensuite il faut valider si l'intérêt est général dans la population.

Nos organismes :

1. Association récréative
2. Bibliothèque
3. Chevaliers de Colomb
4. Chorale
5. Conseil d'établissement
6. Conseil de quartier
7. Corporation développement
8. Comité d'embellissement
9. Distribution alimentaire
10. Fabrique
11. Gym Caddé
12. Maison des jeunes
13. Pionniers de Cadillac



Quelques extraits de la présentation lors du déjeuner - causerie.

Activités :

1. Brunch
2. Jeux de dards
3. Jeux de poche
4. Danse en ligne
5. Soupers + danses
6. Parade du père Noël
7. Journée Plein Air
8. Bingos
9. Cadillac en Fête (hiver)
10. Cadillac en fête (été)
11. Expo cadeaux
12. Journée De l'arbre
13. Soirée de films MDJ

14. Hockey
15. Patinage libre
16. Soirées disco-patin
17. Ski de fond
18. Cours d'auto-défense
19. Motoneige/VTT

Activités individuelles :

- Marche
- Cueillettes de petits fruits
- Chasse
- Pêche

Les lieux de rencontre :

1. Salle du conseil
2. Mezzanine
3. Salle des CC
4. Église
5. Parcs (2)
6. École
7. Aréna
8. Gym
9. Terrain de balle
10. Terrain de tennis
11. Terrain de soccer
12. Maison des jeunes
13. Terrain de la Foire
14. Bibliothèque
15. Pistes de ski de fond
16. Gazébo

Matériel :

1. Table de Ping pong
2. Table de billard
3. Équipement CACI
4. Jeux gonflables
5. Jeu d'eau
6. Modules de jeux
7. Balançoires
8. Jeu de pétanque



Financières et autres :

1. Dons et subventions du CQ
2. Fonds de développement rural
3. Fonds de loisirs en milieu rural
4. Programme de soutien financier aux projets culturels
5. Agent de développement

Nos ressources

Quelques idées -
avec et sans
porteurs !

IDEES EN GESTATION



Festival des petits tracteurs



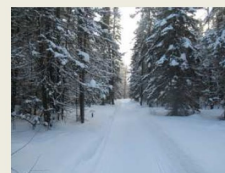
Festival des hommes forts



Jeux divers dans l'aréna l'été



Skate-Park



Sentiers

Déjeuner causerie sur les activités de loisirs—suite

Finalement, on a discuté d'organiser des événements sportifs tels le base-ball, des rallyes VTT ou motoneige, omnikin, triathlon, tir à l'arc ou arbalète, ou encore des activités socio-culturelles telles des pièces de théâtre, des journées d'art, mimes, magie, chorales pour enfants, soirées d'artistes, souper international, jardin communautaire, cuisine collective, des activités intergénérationnelles, journée de jeux de société et pour les enfants, des activités les samedis et des camps d'été avec activités d'un jour.

Éco-glace

Toutes ces idées sont réalisables, mais lesquelles vont voir le jour ? Ca dépend de la volonté des gens. La volonté des gens présents s'est manifestée autour du projet le plus gros ! En effet, un comité a été formé pour faire avancer le projet d'éco-glace qui a été initié par la Corporation de développement économique et qui a déjà amassé 80 000 \$ des 300 000 \$ nécessaires pour réaliser le projet.

Ce projet consiste à installer un équipement pour refroidir l'aréna. Avec cet équipement, on peut faire de la glace à partir du moment où il fait 20°C dehors. On peut donc avec certitude déterminer la période dans laquelle on a une patinoire, par exemple de novembre à avril. Non seulement ça prolonge le temps qu'on peut patiner, mais ça permet d'organiser des tournois et louer la glace pour des équipes.

Bénévolat

Le bénévolat est en plein changement. Les gens n'ont plus le goût de travailler corps et âme pour organiser des activités pour d'autres qui ne participeront pas. Aujourd'hui, on parle d'entraide. Ensemble, on travaille sur des projets qui nous intéressent, avec des gens avec qui on a du plaisir à travailler et qui ont les mêmes intérêts et objectifs que nous.



Pour des nouvelles fraîches !

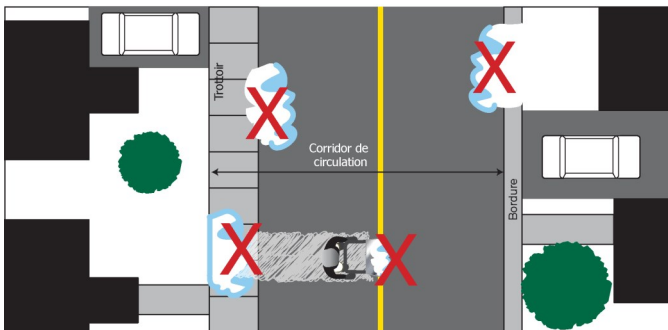
De la Ville de Rouyn-Noranda : www.facebook.com/villederouynnorandaofficiel

Du quartier Cadillac : www.facebook.com/Le-Filon-de-Cadillac

Prenez « La Pelle » au sérieux...

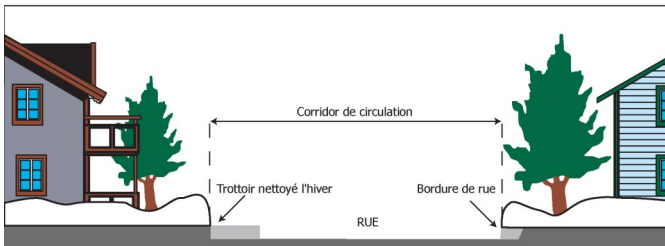
Il est interdit de pelleter la neige de votre cour sur les trottoirs et dans la rue ou de la transporter de l'autre côté de la voie publique. Ce geste illégal pourrait vous valoir une amende et des frais pouvant atteindre **1 000 \$**

Code de la sécurité routière et règlement municipal sur les nuisances



Il est interdit de déposer la neige sur les parties du trottoir et de la rue qui sont entretenues lors des opérations de déneigement effectuées par les employés la Ville.

Il est également interdit de transporter la neige de l'autre côté de la voie publique.



Pourquoi?

Parce que... c'est une pratique dangereuse, autant pour les piétons que pour les automobilistes.

Chaque année de nombreuses plaintes sont acheminées à la Ville relativement au déversement illégal de neige sur les trottoirs et dans les rues.

En plus d'être dangereuse, cette pratique augmente considérablement le travail de déneigement des employés municipaux. Résultat : une hausse des coûts de déneigement de plus de **200 000 \$** par année. Ces coûts sont payés par les taxes de l'ensemble des citoyens.

La Ville et ses représentants peuvent émettre aux contrevenants des billets d'infraction, soit en vertu du Code de la sécurité routière ou en vertu du règlement municipal sur les nuisances pouvant atteindre **1 000 \$**.

Pour information :

Service des travaux publics
819 797-7121

Comment obtenir un permis?

Vous prévoyez effectuer des travaux de construction ou de rénovation sur votre propriété? Pensez-vous à installer une piscine ou un cabanon dans votre cour ou encore construire un patio ou une galerie? Ces travaux, comme plusieurs autres, nécessitent un permis ou un certificat d'autorisation.

Délai pour l'obtention d'un permis ou d'un certificat d'autorisation

Important : Veuillez prendre note que certaines périodes de l'année sont plus achalandées que d'autres. De plus, certains projets plus complexes requièrent plus de temps pour l'analyse.

Bien que la réglementation stipule qu'un délai de 45 jours est alloué pour délivrer un permis, et ce, à partir du dépôt de tous les documents complets, les techniciens aux permis délivrent généralement les permis dans un délai plus court.

Dans le cas où la demande nécessite une dérogation mineure du conseil municipal, le délai sera évidemment plus long.

Afin d'éviter des délais dans le traitement de votre dossier, assurez-vous d'avoir en main tous les documents nécessaires.

Il y a 4 façons de connaître les documents nécessaires à l'obtention d'un permis :

1. Ligne Info-permis

Téléphonez à la ligne Info-permis au 819 797-7568 et laissez votre nom, votre numéro de téléphone et votre question détaillée avec l'adresse concernée sur la boîte vocale, un technicien vous appellera afin de faire le suivi de votre demande.

2. Courriel

Envoyez un courriel à permis@rouyn-noranda.ca en indiquant votre nom, votre numéro de téléphone et votre question détaillée avec l'adresse concernée, un technicien vous répondra.



3. Site Web de la Ville de Rouyn-Noranda

Visitez la page [Formulaire de demande de permis et informations](#).

4. Sur place

Venez rencontrer un de nos techniciens au **comptoir des permis** au 120, rue Perreault Est, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 ou prenez rendez-vous avec le préposé à la réglementation et vigie de votre **bureau de quartier** (consultez la page de votre bureau de quartier pour connaître les heures d'ouverture).

Chevaliers de Colomb

Pour toute la population : BRUNCH

Dimanche le 12 mars
de 10 h 30 à 13 h 00
à la salle des Chevaliers au
17 rue de Cadillac.

Pour les Chevaliers de Colomb :
Assemblée générale :
le 19 mars 2017 à 19 h 00

Gym Caddé

Ouvert en tout temps avec carte magnétique

1 mois 30 \$

3 mois 60 \$

6 mois 100 \$

1 an 200 \$

(Carte magnétique 10 \$ remboursable)

Pour information :

Julie Barrette 819 279-5284 ou
sur la Page Facebook : Gym Caddé

819 797-7114

Ville de
Rouyn-Noranda

▶▶▶ **VISEZ vert**

Pour questions sur les matières résiduelles ou pour une collecte mensuelle sur demande.

Bibliothèque de Cadillac

**Ouvert les lundis et
mercredis de
18 h à 20 h**

Situé au sous-sol de
l'École Louis-Querbes
Entrée par la cour d'école

**Transport, emplettes
accompagnement**

Je suis toujours disponible pour vous 7/7, 24/24 pour conduire votre auto et pour toute autre chose.

Jean-Marie 819-860-3742

(Laisser sonner)

**CLUB SHAOLIN SELF-DEFENSE**

- Classes enfants
- Classes femmes
- Classes adultes
- Cours technique policière
- Cours agent de sécurité dans le domaine hôtelier
- Séminaire de groupe

Tous basés sur le SELF-DEFENSE

Master Ron Baulne

8th Degree Black Belt

53B rue Principale, Rouyn-Noranda, Québec

Tél.: 819-762-6558 • Fax: 819-762-7776

**AGNICO EAGLE**

Pour toutes questions ou commentaires sur nos opérations à la mine LaRonde, n'hésitez pas à communiquer avec nous aux coordonnées suivantes :

(819) 759-3700 # 5005











Relations.laronde@agnicoeagle.com

mars 2017

Jeu de poches Lisette 819 759-8142



Jeu de dards et dans en ligne : Claudette : 819 759-3293

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
			1	2	3	4
5	6	7 	8	9 	10 	11
12 Brunch	13	14 	15	16 	17	18
19 Assemblée CC	20	21 	22	23 	24	25
26 	27	28 	29 Tournée du Maire	30 	31	